## ព្រះរាខាសាមអ្រកម្ពុខា KINGD0M OF CAMBODIA

សង្ខ ខាមស ព្រះឧសាងខ្មែ

**សេខន្សូន**១/Form No.: .....

## អ្រសួខពាណិទូអូ

Ministry of Commerce

អង្គនាយអជ្ជានសេខាពារសិទ្ធអន្ម

General Directorate of Trade Support Services

ខាតមនឹាខត់ះឧស្និយឃ្ងូនិងនិ

Department of Commercial Registration

|       | <b>a</b> 0 | ~             | **    |
|-------|------------|---------------|-------|
| លាឡូច | ట్ర ట్ర    | ទុះមញ្ជីវុគ្គ | មហ៊ុន |

Application for Company Registration

## 

For Sole Proprietorship

| ឯអសារគ្រូខត្តាម់ខាមួយនម្រច់នេះ/Documents to be attached with this form: |   |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|
| 🗆 កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម / Business Obj                                     | ective  |  | 🗆 លិខិតយល់ព្រមរបស់ឯកកម្មសិទ្ធិករ / Owner |  |  |  |
| □ សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង / Main Business                                |   |  | Consent                                  |  |  |  |
| Activities  |   |  | □ ផ្សេងទៀត / Other :                     |  |  |  |
| 🗆 ឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ / Certified Evidence of                        |   |  |  |  |  |  |
| Identity <sup>1</sup>   |   |  |  |  |  |  |
| 🗆 ឯកសារបញ្ហាក់អាសយដ្ឋាន / Proof of Address²                             |   |  |  |  |  |  |
| 1. ព័ត៌មាននូនៅ/General Information                                      |   |  |  |  |  |  |
| <u> </u>  |   |  |  |  |  |  |
| ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ (ខ្មែរ)៖                                       |   |  |  |  |  |  |
| Name of Proposed Company (in Latin):                                    |   |  |  |  |  |  |
| 2. <b>೫ಕಿರಲ್ </b> ಜ್ಞಾನ್/Addresses                                      |   |  |  |  |  |  |
| អសយដ្ឋានជាក់ស្តែង/  | ផ្ទះលេខ/House No ផ្លូវ/Street   |  |  |  |  |  |
| Physical Registered Address:  | ខណ្ឌ/ស្រុក/Districtឃុំ/សង្កាត់/Commune                                |  |  |  |  |  |
|   | ភូមិ/Village  |  |  |  |  |  |
|   | ខេត្ត/ក្រុង/City/Provinceប្រទេស/Country                               |  |  |  |  |  |
|   | លេខកូដប្រៃសណីយ/Postal Code  |  |  |  |  |  |
| អសយដ្ឋានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង/  | 🗆 ដូចខាងលើ (មិនចាំបាច់បំពេញបន្ថែម)/ Same as above (no need to fill in |  |  |  |  |  |
| Postal Registered Address:  | details)  |  |  |  |  |  |
|   | □ មិនដូច (ចូរបំពេញ) / No (please fill)                                |  |  |  |  |  |
|   | ផ្ទះលេខ/House No ផ្លូវ/Street   |  |  |  |  |  |
|   | ខណ្ឌ/ស្រុក/District ឃុំ/សង្កាត់/Commune                               |  |  |  |  |  |
|   | ភិមិ/Village  |  |  |  |  |  |
|   | ខេត្ត/ក្រុង/City/Provinceប្រទេស/Countryប្រទេស                         |  |  |  |  |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន / Identity card or passport

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ឯកសារដូចជាវិក័យបត្រភ្លើង ទឹក ។ល។ / Please provide a telephone, utility or other bill that has been sent to your address

|   | លេខកូដប្រៃសណីយ/Postal Code  |                                 |   |  |  |  |
|---|---|---------------------------------|---|--|--|--|
| អ៊ីម៉ែល/Contact Email (print):  |   |                                 |   |  |  |  |
| លេខទូរស័ព្ទ/Telephone:  |   |                                 |   |  |  |  |
| 3. ឯកកម្មសិល្លិក៖/Owner   |   |                                 |   |  |  |  |
| នាមត្រកូល នាមកណ្ដាល នាមខ្លួន  | ៖(ខ្មែរ)៖   |                                 |   |  |  |  |
| Surname Middle-name Name (in Latin  |   |                                 |   |  |  |  |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត/Date of Birth:   |   | /Gender: 🏻 ប្រុស់/Male          | សញ្ញាតិ/Nationality:                    |  |  |  |
|   |   | □ ស្រី/Female                   |   |  |  |  |
| អសយដ្ឋានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង/  |   | លខ/House No ផ្លូវ/Stree         | etខណ្ឌ/ស្រុកិ/District                  |  |  |  |
| Address for Communication:  |   | ឃុំ/សង្កាត់/Communeភូមិ/Village |   |  |  |  |
|   |   | 1ខត្ត/ក្រុង/Province/City       |   |  |  |  |
|   | ប្រទេស  |                                 | រទេស/Country លេខកូដប្រៃសណីយ/Postal Code |  |  |  |
|   |   |                                 |   |  |  |  |
| លេខទូរស័ព្ទ/Telephone No.:  |   |                                 |   |  |  |  |
| អ៊ីម៉ែល/Contact Email (print):  |   |                                 |   |  |  |  |
| អត្តសញ្ញាណ/Identification:  |   | 3/Number:                       | ថ្ងៃផ្តល់/Issue Date:                   |  |  |  |
| 🗆 អត្តសញ្ញាណបណ្ណខ្មែរ/ Khmer  |   |                                 |   |  |  |  |
| Identity Card   |   | ខអត្តសញ្ញាណបណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន    | ថ្ងៃផុតកំណត់/Expiration Date:           |  |  |  |
| 🗆 លិខិតឆ្លងដែន/ Passport  |   | ntity Card No. or Passport No.  |   |  |  |  |
| 🗆 Consent: ខ្ញុំស្ងូមប្រកាសថា ពុំ   | មានជាប់   | រទោសពៃរ៍ក្នុងកិច្ចការពាណិជ្ជកម្ | រដ្ឋប្បវេណី ឬ ព្រហ្មទណ្ឌ                |  |  |  |
| និងពុំមែនជាមន្ត្រីវា  | និងពុំមែនជាមន្ត្រីរាជការ ក្នុងក្រសូង ស្តាប់នរដ្ឋណាមួយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឡើយ |                                 |   |  |  |  |
| ហើយព័ត៌មានទាំង  | ហើយព័ត៌មានទាំងឡាយនៅក្នុងពាក្យស្នើសុំ និងឯកសារភ្ជាប់ជូនគឺពិត និងពេញលេញ។          |                                 |   |  |  |  |
| I do hereby declare   | that I h  | ave never been convicted for co | ommercial, civil, or criminal conduct   |  |  |  |
| and I am not a Government official in any Government Ministry or Institution of the Kingdom of  |   |                                 |   |  |  |  |
| Cambodia and that the information in this application and any attachments is true and complete. |   |                                 |   |  |  |  |
| 4. ព័ត៌មានអូតស្ដើសុំ/Applicant Information  |   |                                 |   |  |  |  |
| ឈ្មោះ/Name:   |   |                                 |   |  |  |  |
| អ៊ីម៉ែល/E-mail:   |   |                                 |   |  |  |  |
| ទូវស័ព្ទ/Telephone:   |   |                                 |   |  |  |  |
| ធ្វើនៅ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ  |   |                                 |   |  |  |  |
| Made in on day of year  |   |                                 |   |  |  |  |
| ហត្ថលេខា និងឈ្មោះ / Name and Signature  |   |                                 |   |  |  |  |